

Na e iloa lau aiatatau e lē faalauaiteleina ai tulaga patino?

E tatau i faalapopotoga na puipua soo se faamatalaga o taofia e iloa ai oe. O se tulaga ua faatulafonoina. E puipua faamatalaga uma e aofia ai lau imeli, tuatusi o le fale, igoa, numera telefoni, mea na pue, tautalaga na pue, po o ata na pue.

E puipua faamatalaga patino i lalo o le Privacy Act 2020. O le tiute a le Office of the Privacy Commissioner le faamalosi o le tulafono lea.

E talia le fia maua atu o faamatalaga patino.

Ua faatulafonoina i lalo o le Privacy Act lau aiatatau e talosagaina ai faamatalaga patino o taofia e faalapopotoga. E mafai na e talosaga sa’o i soo se faalapopotoga, pisinisi po o se matagaluega a le malo i Niu Sila. E mafai na e talosaga e toe faasa’o faamatalaga sese.

Manatua ia maoti lelei faamatalaga ma le vaitaimi e patino i ai faamatalaga o talosagaina.

E mafai na e imeli, tusi, valaau i le telefoni po o le vaai le ofisa e talosaga ai faamatalaga. E tatau na maua atu se tali i totonu o le 20 aso faigaluega.

O le tele o tulaga faapenei e lē totogia se tupe.

E iai le pepa faatumu faainitaneti o le ‘AboutMe’ e faafesootai ai pisinisi ma faalapopotoga. E lē moomia na faa’oga na o le faiga lea.

E tusi lou igoa ma auala e faafesootai atu ai i le ‘AboutMe’ www.tinyurl.com/RequestYourInfo. E maua ai imeli mo nisi o faalapopotoga o fia faafesootai. O se auala e tusi ai faamatalaga o e manao ai. Fai sau kopi o faamatalaga na e talosagaina, ona e lē taofia se kopi o lau talosaga na fai.

Ua salalau faamatalaga patino ia te a’u!

E tatau na e faafesootai muamua le faalapopotoga ua e talitonu na salalau ai faamatalaga patino mo se faatatau i le mea ua tupu.

Faafesootai mai, pe a leai ma se aoga na faafesootai ai le faalapopotoga. Atonu o se faaletonu e mafai na matou fesoasoani atu ai.

Tuuina atu se faaseā i le Privacy Commissioner.

E lē faatua’ia aiatatau e lē faalauaiteleina ai tulaga patino mo soo se tagata i Niu Sila. E fai fua faaseā mo tulaga patino e lē faalauaiteleina.

E mafai na tuuina mai faaseā i le www.privacy.org.nz po o le valaau mai i le 0800 803 909.

A e logonoa, faaletonu le faalogo, logonoa toe faaletonu le faalogo, faaletonu le tautala, pe faigata na talanoa? Tagai i le New Zealand Relay Service www.nzrelay.co.nz e maua atu ai le fesoasoani.

E fai fua faaseā mo tulaga patino e lē faalauaiteleina.



0800 803 909
privacy.org.nz

Did you know you have privacy rights?

Organisations who store any information that can identify you must protect it. It's the law. Your email, address, name, phone number, recordings, or photos of you are all protected.

The Privacy Act 2020 is the law that protects your personal information. It's the job of the Office of the Privacy Commissioner (that's us) to enforce that law.

You can always ask for your own information.

The Privacy Act gives you the right to ask for personal information that organisations hold about you. You can ask any organisation, business, or government agency in New Zealand. You can also ask them to correct your information if it's wrong.

When you ask, you should be clear and it also helps to tell them the time period you're asking about.

You can ask for your information by email, letter, phone, or in person. You should hear back within 20 working days.

Most times you should get your information for free.

Our website has an online form called 'AboutMe' that might help you contact businesses and organisations. You don't have to use this form.

'AboutMe' www.tinyurl.com/RequestYourInfo will ask for your name and contact details. It has email addresses for some of the organisations that you might be trying to contact. It also asks you to write out what information you want to know. We will not get a copy of your request, so you need to keep the details.

My personal information got leaked!

First you need to contact the organisation who you think breached your privacy and try to fix the problem yourself.

If contacting the organisation doesn't work, then you can contact us. We may be able to help.

Make a complaint to the Privacy Commissioner.

Everyone in New Zealand, regardless of their age or situation, has privacy rights. It's free to make a privacy complaint.

You can complain through our website www.privacy.org.nz or by calling 0800 803 909.

Are you deaf, hard of hearing, deafblind, have a speech impairment, or find it hard to talk? The New Zealand Relay Service at www.nzrelay.co.nz can help you.

It's free to make a privacy complaint.



0800 803 909
privacy.org.nz